

# DIARIO DE LA MARINA

PERIÓDICO INDEPENDIENTE

Redacción y Admón: Polígono 3. Teléfono 12.642

Director-Gerente: MANUEL MONTILLA GARCÍA

Madrid, 13 de octubre de 1930

Redactor-Jefe: JOSE SAN GERMAN OCAÑA

AÑO LXIV.—NUMERO 12.423

## El Día de la Fiesta de la Raza

### Día de recuerdos gloriosos para la humanidad

Si hay en la historia un acontecimiento digno de ser festejado solemnemente por la humanidad entera, fuera está de toda duda, que es el descubrimiento de América por Cristóbal Colón. Así fue reconocido con ocasión del cuarto centenario de América en 1892.

Un Real decreto de 23 de septiembre coincidiendo con determinaciones análogas de otros Gobiernos declaró día y fiesta nacional el 12 de octubre. De aquel día data otro Real decreto, que Su Majestad la Reina Regente firmó en el histórico convento de Santa María de la Rábida, autorizando la presentación a las Cortes de un proyecto de ley que perpetuase la festividad cívica. Miramientos que en esta conmemoración retraían a España de adelantarse a los Estados Iberos Americanos, pudieron demorar el proyecto; mas hoy la mayor parte de ellos tienen ya establecida la fiesta nacional.

Como «homenaje a la nación española y a Cristóbal Colón» la calificó el Congreso peruano.

El Poder Ejecutivo de la República Argentina declaró también que es eminentemente justo consagrar la festividad de esta fecha homenaje a España, progenitora de naciones a las cuales ha dado con la levadura de su sangre y con la armonía de su lengua, una herencia inmortal. Movido por estas consideraciones del Gobierno de S. M. sometió a las Cortes un proyecto de ley cuya espiritualidad fue unánimemente aplaudida y por él se declaró el 12 de octubre, fiesta nacional, con la denominación de «Fiesta de la Raza», que lo celebran todos los pueblos del habla castellana.

Este día es para nosotros de estímulo saludable, confraternidad de sentimiento, comunidad de ideas y aspiraciones dentro y fuera del elemento armado, concurso de energías, evocación y requerimiento de virtudes ejemplares, patriotismo de una raza que fué asombro del mundo, hervor de sangre española... algo que conforta el alma, que eleva el espíritu, que deslumbraba la vista con las rosadas tintas de un venturoso despertar. Hoy es fiesta de paz, de gloria y de patriotismo que se celebra como conmemoración del descubrimiento de América y homenaje a los inmortales navegantes, que guiados por Cristóbal Colón y con la protección de Isabel la Católica, lo realizaron en dicho día del año 1492.

Rememorar las viejas tradiciones es obra educativa porque sobre las conciencias, como sobre las ruinas, caen juntamente el polvo y el olvido.

José CEBRIAN

General de Infantería de Marina  
EFEMERIDES GLORIOSAS.—12 DE OCTUBRE DE 1492

En la madrugada de este día se oyó un cañonazo disparado por la «Pinta», señal convenida para advertir que se veía tierra desde aquel barco.

Habíalo disparado el marinero Rodrigo de Triana, lanzando el grito de «Tierra!» que equivalió a decir «Patria!» y esta palabra que oyen allí los mares por la primera vez, lleva a Cristóbal Colón a cubierta: sigúelo la tripulación atónita y el inmortal marino, con las lágrimas en la faz, cae de hinojos y a sus pies cuantos le acompañaban, mientras el siglo XV y el sol de América se saludan en medio de las nubes y de las aguas!...

Enseguida se recogieron las velas para esperar la llegada del día.

Transcurrieron las horas con angustiosa ansiedad y cuando al fin se levantó el sol radiante por detrás del ilimitado Océano, de aquel memorable día del 12 de octubre de 1492, nuestros marineros observaron un edén encantado, un verdadero Paraíso; que tal debió parecer a los ojos más escudriñadores que la isla que delante tenían verde como la primavera; fresca como el rocío de la aurora y cubierta de unos árboles tan frondosos como en Europa no se habían visto nunca.

Empezaron a distinguirse sobre la plaza algunos hombres que por la desnudez de sus cuerpos no pudieron ocultar más la sencillez de sus costumbres. Estos miraban a los barcos con el mayor asombro. Nada, pues, había que recelar en presencia de tan suave espectáculo. La isla estaba habitada, ofrecía un delicioso albergue; y el aspecto inofensivo de los naturales convidaba a no perder un momento para tocar con la planta la tierra que tantas veces en alta mar había

fingido la vista. En las tripulaciones todo era alegría y regocijo. Después de haber entonado el sublime «Tedeum laudamus» cántico solemne que en ninguna ocasión quizás, se ha elevado al cielo de tan grandioso y poético modo. Colón se aproximó a la isla y los españoles saltaron a tierra sin oposición ni contratiempo. El pendón de Castilla y las banderas de la empresa se humillaron ante el Dios de la creación a cuya infinita bondad de tantas mercedes eran deudores los expedicionarios en aquel instante sublime; y era de ver cómo tan osados aventureros regaban con lágrimas de gratitud la tierra virgen que pisaban, elevando a la mansión celestial improvisados himnos de infinito reconocimiento.

Verdaderamente que debió ser espectáculo grandioso y conmovedor cuando Colón, vestido ricamente de escarlata, tomó el estandarte Real en la siniestra mano; desvainando su espada con la derecha y así en ademán tan solemne pisó el primero el suelo del «Nuevo Mundo», se arrojó en la playa, besó la tierra y dió al cielo fervorosas gracias por haberle concedido al fin el premio de sus largos años de sueños, esperanzas y afanes. Después, los Pinzones, capitanes de los otros dos barcos colocáronse a ambos lados del almirante y desplegaron cada uno la bandera blanca con cruz verde, a cuyos lados se veían bordadas las iniciales de los Reyes de España, una F y una I coronada. De la manera más solemne tomó entonces Colón, en nombre del Rey y la Reina, posesión de la tierra hallada. Colón, después de inquirir cuantos datos necesitaba continuó su viaje dando a la isla descubierta el nombre de San Salvador, consagrándola de este modo al Salvador del Mundo. El almirante costeó dicha isla con objeto de explorar su parte occidental y descubrió seguidamente las islas Isabelas, Concepción, Fernandina y la magnífica Cuba, en la que admiraron las tripulaciones una vegetación exuberante y una admirable variedad de hermosas aves. Creyó entonces el insigne navegante haber pisado parte del continente que trataba de descubrir y dirigió en su consecuencia sus naves hacia él.

En el último viaje, al regresar a España y debido a las maquinaciones de sus enemigos el inmortal descubridor cayó enfermo. No pudiendo resistir disgustos y quebrantos sobrado repetidos, agravóse en sus padecimientos y entregó a Dios su espíritu en Valladolid el 20 de mayo de 1506.

La fecha gloriosamente conmemorativa del descubrimiento de América, significa en el presente y pasado y para el porvenir la efeméride señalada por la Providencia para perpetuar, con la denominación de «Fiesta de la Raza», el homenaje de efusiva admiración y de cariño entusiasta que debemos rendir y expresar a todos aquellos pueblos que recibieron de la generosa madre España la compañía de su idioma y las virtudes de su raza.

Ante el monumento a Colón

Ayer, domingo, a las once de la mañana, se congregaron frente al monumento del insigne navegante, en la plaza de Colón, el ministro de Estado, duque de Alba; la Diputación Provincial y el Ayuntamiento de Madrid con sus presidentes; el embajador de Cuba y representantes del Cuerpo diplomático hispanoamericano y otras personalidades y autoridades.

La Banda Municipal interpretó, entre otras escogidas piezas, el himno nacional cubano y la Marcha Real española. El embajador de Cuba, Sr. García Kohly, depositó ante el monumento una magnífica corona de flores, toda vez que aun no está terminada la de bronce, que está esculpiendo un afamado artista y que vendrá a continuar en la base del monumento la serie de las que dedican por riguroso orden alfabético las naciones hispanoamericanas como homenaje al descubridor.

Depositada la corona, el Sr. García Kohly pronunció un elocuente discurso, haciendo historia de las vicisitudes por que pasó el insigne nauta, pese a todas las dificultades que encontró en su propósito. El Sr. García Kohly fué muy aplaudido.

A continuación el alcalde de Madrid, marqués de Hoyos, pronunció otro discurso contestando al del embajador. Dice el alcalde:

«Realizada la obra magna por la raza hispana, que hizo suyo el descubrimiento y la inspiración de Colón, queda perdurable la memoria de éste y en pie y viva la raza que supo ampliar los horizontes que él vislumbró. Esa razón, que unida a través del Océano por sentimientos comunes, por pasiones, entusiasmos y vehemencias que las llevan a las más variadas empresas, y que se expresan en la misma lengua a través de mares y fronteras, cumple con fervor y entusiasmo la obligación que se impuso de acudir todos los años al pie de esta estatua elevada en la capital de España a rendir a la memoria del gran navegante un nuevo tributo de admiración y de entusiasmo, expresado este año por el ilustre embajador de la República de Cuba, cuya brillante oración acabamos de oír con emoción. Con ello acreditan que la raza vive vigorosa y potente, escarriada a veces por caminos que no son los de su propia conveniencia, pero siempre caballerosa y grande, plétórica de fuerza, que la permite malgastar a veces energías que todos anhelamos que nunca lo fueran, pero que le sobran para mantenerse enhiestas, ocupando un puesto preeminente entre las demás a las que marcó rumbos definitivos con los compases de las carabelas que de España salieron.»

El discurso fué asimismo acogido con nutridos aplausos.

Terminado el acto, los niños de las escuelas municipales y nacionales depositaron flores al pie del monumento, y, precedidos de la Guardia Municipal, desfilaron ante el monumento.

Una velada en el Casino de Clases

A las seis y media de la tarde de ayer se verificó un acto literario-musical, que fué simpático e interesante.

Comenzó con un discurso del presidente del mencionado Casino, D. José Piñel, quien pronunció un hermoso canto a la raza. Fué aplaudidísimo.

Después recitó un monólogo patriótico titulado «La bandera» el sargento señor Fernández Miguel.

A continuación se leyó un trabajo literario del escritor de Oficinas Militares señor Baille Claison, titulado «La Fatalidad y el descubridor». En él puso de manifiesto cómo la Fatalidad persiguió siempre a Colón, habiendo sido tildado de farsante por un novelista ya fallecido.

Seguidamente, la rondalla de la Unión Deportiva Banearia ejecutó varias piezas de su repertorio.

Por último, la señorita Pilar Navarro, acompañada del guitarrista Sr. Verdear, recreó al auditorio con una sesión de cantos regionales, haciendo gala de sus envidiables facultades artísticas.

A las nueve terminó el simpático acto.

Banquete en el Ritz al Cuerpo diplomático iberoamericano

Anoche se verificó en el Hotel Ritz el banquete con que el Ayuntamiento de Madrid obsequia todos los años al Cuerpo diplomático iberoamericano acreditado en la Corte, para solemnizar la Fiesta de la Raza.

Ocupó la presidencia el alcalde, señor marqués de Hoyos, quien tenía a su derecha al ministro de Estado, señor duque de Alba; al embajador de Cuba, señor García Kohly; al subsecretario de Estado, Sr. García Bárcenas; al embajador de la Argentina, Sr. Estrada; al subsecretario de Instrucción pública, Sr. García Morente, y al ministro de Méjico, señor López Martínez.

A la izquierda del alcalde ocuparon asiento el embajador de Portugal, señor Mello Barreto; el mayordomo mayor de Palacio, señor duque de Miranda; el primer introductor de embajadores y los ministros de Venezuela y Colombia.

Los restantes puestos estaban ocupados por los demás miembros diplomáticos y autoridades madrileñas.

A la hora de los brindis ofreció el agasajo el marqués de Hoyos, en nombre del pueblo madrileño, como homenaje de fraternidad a los países de habla española y Portugal.

El duque de Alba, en representación del Gobierno español, habló brevemente para expresar en síntesis que «España no llevó a América espíritu de conquista, sino de expansión del alma española».

Por el Cuerpo diplomático pronunció un elocuente discurso el embajador de Cuba, señor García Kohly, quien vino a decir, en resumen, que las Repúblicas hispanoamericanas no se independiza-

ron de la madre Patria por un movimiento de rebelión propiamente dicha, sino estimuladas por el mismo espíritu de grandeza nacional que informó en España la guerra de la Independencia. Todos los oradores fueron muy aplaudidos.

## La Fiesta de la Vejez del Marino

ALICANTE.—En el Real Club de Regatas se celebró el homenaje a la Vejez del marino.

S pronunciaron discursos y se repartieron pensiones a nueve ancianos de esta capital y de Campillo.

CADIZ.—En la Diputación se ha celebrado, con asistencia de las autoridades y de numerosos invitados, la Fiesta de la Vejez del Marino.

Se repartieron cartillas de la Caja del Instituto de Previsión y premios en metálico entre los marinos ancianos.

CADIZ.—Con motivo del homenaje a la Vejez del Marino, se han entregado libretas del Instituto Nacional de Previsión a Manuel Saldiva y Torres, Manuel Pérez García, Vicente Terrada Maluquer y José Gayán Gómez, y un premio en metálico de 180 pesetas a Cipriano Ochoa, José Suz y Manuel Torres Hernández.

SAN FERNANDO.—Organizada por el ayudante de Marina del distrito, don Antonio Pujazón, se ha celebrado la fiesta homenaje a la Vejez del Marino.

Primeramente, siete ancianos pescadores, con sus madrinas, oyeron misa en la iglesia del Carmen, siendo después obsequiados por el ayudante de Marina con un desayuno.

Por la tarde, en la Capitanía general, hubo un acto solemne, con un discurso del párroco castreño D. José Llauradó. Se repartieron premios en metálico y meriendas entre los ancianos y algunos niños hijos de los pescadores.

Las madrinas fueron la viuda de Vega y Muñoz y señoritas de Tobores, Ristori, Iván Grande, González Quintero y Ruiz Marcea, que obsequiarán a los ancianos con ropas.

La banda de música de Infantería de Marina amenizó el acto, que fué presidido por el Sr. Pujazón, con un representante del alcalde.

## DE AQUI Y DE ALLA

### UN NAUFRAGIO ULTRAMODERNO

La frase «bailar sobre un volcán» es ya muy conocida. Pero nunca habíase visto bailar a los pasajeros de un buque que naufragase.

Pues bien, esto ocurrió recientemente con el pasaje del «Tahiti», el gran buque de turismo que se hundió en el Pacífico.

Dos tripulantes han contado que los pasajeros resistíanse a abandonar el buque, aún hundiéndose éste, hasta haber terminado el último fox que recogía la radio procedente de Sydney...

Como naufragio ultramoderno, es imposible pedir más.

### ELEFANTES «AMAS SECAS»

Afortunadamente, siempre hay almas bondadosas. Por ejemplo, este amable lector que nos envía un pasaje curioso de las «Memorias del conde de Forbin» (año 1685):

«Los siameses sacan un provecho considerable de los elefantes. Los utilizan casi como criados, sobre todo para cuidar de los niños, a los cuales cogen con la trompa y les depositan amorosamente en la cuna, meciéndolos hasta que consiguen hacerles dormir. Si la madre necesita al niño, da un grito al elefante, el cual acude presuroso con la preciosa carga.»

¡Cuántas madres de familia desearían un elefante de esos! Si la naturaleza no se hubiese mostrado con ellos tan excesivamente pródiga...

## Casa Real

### SUS MAJESTADES LOS REYES SON ESPERADOS EN CADIZ

CADIZ.—Se espera que el día 19 lleguen Sus Majestades los Reyes con el Príncipe de Asturias y el ministro de Marina, para asistir a la jura de la bandera del Infante D. Juan en la Escuela Naval.

### EL PRINCIPE DE ASTURIAS

A las doce de la mañana salió de Palacio Su Alteza Real el Príncipe de Asturias, paseando en automóvil por la población; regresó al regio Alcázar a la una y media.

Por la tarde asistió a la corrida de toros en la Plaza de Madrid, en donde fué recibido a los acordes de la Marcha Real y con una formidable ovación por parte del público, que le hizo objeto de iguales demostraciones de entusiasmo al abandonar el palco regio.

## Una boda

En la Iglesia Parroquial de El Salvador, artísticamente adornada, se ha celebrado el día 10 el enlace de la bella señorita Mercedes López Pérez, con nuestro querido amigo D. Rafael Aranda Marcuello.

Como padrino actuó el doctor D. Francisco Aranda, catedrático de la Facultad de Ciencias de Zaragoza, tío del novio, y de madrina la señorita María López Pérez, hermana de la novia.

Los invitados fueron obsequiados espléndidamente, saliendo el nuevo matrimonio para Barcelona, Zaragoza y otras provincias, en viaje de novios.

Felicitamos a los nuevos esposos y les deseamos eterna luna de miel.

### EL CENSO ELECTORAL

## El «carnet» de identidad sustituto de la cédula

La «Gaceta» publica un decreto, en el que se dice que por no haberse presentado proposición alguna en el concurso para adjudicar la confección del «carnet» electoral, es prácticamente imposible exigir dicho «carnet». En consecuencia, se dejan sin efecto las disposiciones que establecían la necesidad de dicho «carnet» para el ejercicio del sufragio, y se constituye una comisión, presidida por el subsecretario de la Presidencia e integrada además por un representante de cada uno de los ministerios de Estado, Hacienda, Gobernación y Trabajo, designados por los respectivos titulares, y asistidos de los asesores que cada ministro estime convenientes y por un representante del Comité de Fondos provinciales, designado por éste, comisión que deberá estudiar y redactar una propuesta concreta y detallada para la implantación con carácter general y obligatorio del «carnet» de identidad creado por el Real decreto de 22 de julio último, fusionado con la cédula personal, informe y propuesta que deberá entregar al Gobierno antes del 31 de diciembre próximo.

## Provincias

### LA ACTUACION DE LA GUARDIA CIVIL

CORDOBA.—El gobernador ha facilitado a la Prensa una nota, en la que le da cuenta de un extenso oficio, que ha dirigido al coronel de la Guardia civil de esta provincia, elogiando el celo y actividad desplegados por los jefes, oficiales, clases y guardias en todos los servicios que se les confiaron, y especialmente en los que tienen relación con los incendios de mieses, que sin la actividad desplegada por la Benemérita hubiera sido imposible evitar enormes daños a los labradores, como ocurrió en anteriores cosechas. Se elogia también

en la nota al juez especial que instruyó los sumarios por los incendios, consiguiéndose la complacencia en hacer público esta decidida cooperación de la Guardia civil, de la que dará cuenta al ministro de la Gobernación y al director general del Cuerpo.

EN HONOR DE LOS MARINOS FRANCESES Y ESPAÑOLES

CADIZ.—En el Ayuntamiento han sido obsequiados con un vino de honor las escuadras francesa y española surtas en este puerto. Asistieron todas las autoridades y otras personalidades. También asistió el Infante D. Juan, que llegó con el director de la Escuela Naval y una Comisión de alumnos de la misma.

Presidió el acto el alcalde accidental, don Francisco Puentes, en unión del almirante francés y del capitán general del Departamento. El Infante se negó a ocupar un puesto de honor, ya que quería estar como un alumno más. D. Juan fue cumplimentado por los jefes y oficiales de la escuadra francesa y conversó cariñosamente con todos ellos. Brindó el alcalde accidental y contestó dando las gracias el almirante de la escuadra. La banda municipal de música interpretó la Marcha Real y la Marsellesa. La escuadra francesa zarpará mañana.

TRES CASAS DESTRUIDAS POR LAS LLAMAS

ZAMORA.—Comunican de Lejas de Abiste que en el inmediato pueblo de Nuez un incendio destruyó tres casas propiedad del alcalde, Miguel Fernández, y de los vecinos Juan Domínguez y Luis Fernández, destruyendo también las llamas los aperos de labranza y gran cantidad de grano.

El vecindario y fuerzas de Carabineros trabajaron en su extinción, logrando salvar los ganados que había en los establos y en los corrales. No hubo desgracias.

Las pérdidas son enormes. PRACTICAS DEL REGIMIENTO DE ALBUERA

LERIDA.—El capitán general, Infante D. Carlos, fué a Cervera, acompañado del general, jefe de Estado Mayor, marqués de Villaria, para presenciar las prácticas que realiza en las cercanías de dicha población el regimiento de Albuera.

De Lérida acudieron las autoridades provinciales para cumplimentar al Infante, que regresó a Barcelona a las cinco de la tarde.

Carreras de galgos

Resultados de las celebradas el sábado:

Primera. 875 pesetas. Primero, «Relámpago V», de Miguel Brea; segundo, «Judas», de Juan Bonafé; tercero, «Tigre», de Francisco Méndez. Tiempo 32 segundos 2/5. Apuestas: G., 7,00. Colocados, 1,50, 1,40 y 1,80.

Segunda. 475 pesetas. Primero, «Al Fire Will Bill», de Ricardo Catalá; segundo, «Corista», de Arteaga-García Martín; tercero, «Lista», de Mariano Bernabé. Tiempo: 31 s. Apuestas: G., 4,90. C., 1,20, 1,40 y 1,20.

Tercera. 375 pesetas. Primero, «Madrileña», de Juan Bonafé; segundo, «Miss España», de Emiliano Sacristán; tercero, «Soriano», de Vicente de los Bois. Tiempo: 32 s. 1/5. Apuestas: ganador, 2,30. C., 1,20, 1,40 y 1,50.

Cuarta. 700 pesetas. Primero, «Brown Deau», de Jorge A. Gray; segundo, «Pantalou», de Gregorio Castejón; tercero, «Néctor», de Emiliano Sacristán. Tiempo: 33 s. Apuestas: G., 7,80. C., 4,60 y 2,70.

Quinta. 475 pesetas. Primero, «Manchester Royal», de Gregorio Castejón; segundo, «Mora I», de Teodora Martín; tercero, «Naure», de Mercedes Gudín. Tiempo: 31 s. 1/5. Apuestas: G., 1,60. C., 1,30, 2,00 y 2,30.

Sexta. 250 pesetas. «Mach Old Sour Artful Conrade». Primero, «Artful Conrade». Tiempo: 30 s. Apuestas: G., 1,50.

Séptima. (Vallas.) 325 pesetas. Primero, «Torrejón», de Miguel Brea; segundo, «Estudiante», de Julián Sacristán; tercero, «Pandereta», de Mariana Tacón. Tiempo: 32 s. Apuestas: Ganador, 2,60. C., 1,80 y 2,00.

Los mejores sombreros los vende VILLAR Topetón y hombre adinerados, tened presente el nombre de Villar! Calle Mariano Pinedo

Crónica de Barcelona

EL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION VISITA AL PROFESOR BLANCO

BARCELONA.—El presidente de la Diputación ha estado a bordo del «Evalu», el barco en que el profesor Blanco con su familia atravesó el Atlántico. Fué recibido por dicho profesor, que le acompañó en la visita al barco y mostró su agradecimiento por las atenciones que con él ha tenido la Diputación.

INAUGURACION DE UN MONUMENTO

BARCELONA.—En el pasado año, por estos mismos días, durante las escueltas prácticas que realizaba el regimiento de Alcañitará y otros Cuerpos en los alrededores de Centellas, hizo explosión un mortero, resultando muerto el teniente Juan Farré, el cabo Luis Romero y dos soldados pertenecientes al citado regimiento. El Ayuntamiento de Centenas acordó levantar un pequeño monumento en el lugar donde ocurrió el suceso. La inauguración y bendición del monumento se ha verificado por la mañana, asistiendo el capitán general, Infante don Carlos; el gobernador militar y las autoridades de Centellas. El Infante D. Carlos fué recibido por todas las autoridades, con las que se trasladó al lugar de la ceremonia. Allí, el cura párroco de Centellas bendijo la cruz, y a continuación se celebró una misa de campana, y después se cantó un responso y las tropas desfilaron en columna de honor ante el Infante D. Carlos. Terminado el desfile, el Infante pronunció unas sentidas palabras agradeciendo al Ayuntamiento de Centellas el homenaje tributado a las víctimas del desgraciado accidente, y al final se trasladaron el capitán general y todos los concurrentes al acto al Ayuntamiento, donde se sirvió un «dumch».

AUTOBUSES BLINDADOS PARA LA POLICIA

BARCELONA.—Ha llamado mucho la atención entre la gente que pasaba por la Via de Layelana ver el primero de los seis autobuses blindados adquiridos por la Dirección general de Seguridad y destinados al traslado de fuerzas de vigilancia cuando haya necesidad de ello. Dicho vehículo estaba delante del edificio de la Jefatura superior de Policía.

DERRIBO DE UNA FUENTE

BARCELONA.—En breve se procederá a derribar la fuente monumental que fué colocada en el extremo del paseo de Gracia durante los últimos tiempos del Ayuntamiento de la Dictadura. La fuente costó un millón de pesetas y será sustituida por un simple surtidor y murete de piedra labrada. El alcalde ha dicho que ya al principio de su mandato reservó para sí el cuidar directamente de todas las cuestiones relacionadas con el arte y ornamentación y por eso no ha delegado en persona alguna este asunto, que lleva con el mayor interés.

DE TOROS

EN MADRID Una corrida poco interesante

Media entrada nada más. Esto significa que el veterano Fortuna y el diestro Fuentes Bejarano no interesan a la afición madrileña. Los seis toros de Aleas, aunque mansurrónes, cumplieron bien en los tres tercios, y, por sus condiciones se prestaron a que los diestros pudieran obtener más lucimiento. El quinto llegó a la muerte dificultoso y el sexto fué protestado por cojo; pero cumplió con bravura mejor que sus hermanos.

Fortuna.—En su primero no dió ni un lance, ni un pase de muleta, y con el estoque muy mal, por lo que su trabajo no gustó.

En el tercero inició la faena con dos pases de rodillas, el segundo comprometidísimo, varios pases de castigo, para un gran pinchazo, otro, resbalando el estoque en una banderilla, una gran estocada y un descabello. (Ovación, vuelta y petición de oreja).

En el quinto, el torero de Sestao estuvo muy desgraciado; el enemigo achuchaba hacia los terrenos de dentro, y el matador toró mal con la muleta y fracasó con el estoque. Dobló el colmenareño cuando ya iba a sonar el segundo aviso.

Fuentes Bejarano.—Estuvo más decidido que su compañero. En su primero realizó una faena valiente para una buena

estocada. (Ovación, oreja y vuelta al ruedo).

En el cuarto veroniquéo ceñido, oyendo muchas palmas. Una faena cerca de los pitones, para un gran pinchazo, una estocada y un descabello al segundo golpe. (Ovación).

En el último una faena breve, para tres pinchazos, media tendenciosa y un descabello a la primera.

Se distinguió notablemente el picador Sevillano, que fué ovacionado en el segundo toro.

La corrida, en general, no ofreció ningún interés.

De los dos matadores, Fuentes Bejarano.—Don Sincero.

EN TETUAN

Con un desolador vacío celebró ayer una novillada en esta plaza de las que entran «de lleno» en la denominación de «ultrabaratas».

De los diestros sólo salvó un poco un tal Neila. Los otros dos mejor es silenciar sus nombres para, de este modo, olvidar su actuación deplorable.

Hubo espontáneo en el quinto novillo, por cierto que, lo mismo que demostró poco conocimiento en la que se entrometió a hacer, nos puso de manifiesto ser un perfecto «cara dura». Con qué tranquilidad se entregó a los guardias!

Los novillos, chicos y sin una mala intención. Más mansos que bravos.

Los picadores, muy buenos todos con bacalao.

Los banderilleros lo mismo, o con otro plato, si ustedes gustan.

La presidencia, bien, en su palco.

El miércoles, la «caraba». Contreras y Ortega, mano a mano. A por los billetes, señores, que se acaban.—Don Pepito.

DE AVIACION

Haya y Rodríguez batieron el "record" mundial de velocidad

Ha quedado establecido en 217 kilómetros, y Costes lo tenía en 210

SEVILLA.—Los aviadores Haya y Rodríguez despegaron admirablemente a las seis y cuarenta y cinco, para batir el record de velocidad en dos mil kilómetros, circuito cerrado, que es el de Sevilla-Carmona-Utrera, que hoy está en 210 kilómetros a la hora. Hasta ahora lleyan dadas varias vueltas muy bien.

A las cuatro de la tarde proseguían su vuelo Haya y Rodríguez con absoluta normalidad. Por Sevilla pasaban cada media hora. Por hacer mal tiempo y haber muchas nubes el aparato vuela bastante bajo.

Han batido el "record"

SEVILLA.—A las 4,35 tomaron tierra en Tablada los aviadores Haya y Rodríguez. Fueron recibidos por todos los oficiales de la base y numerosos amigos. Había gran expectación, por desconocerse si los aviadores habían logrado el intento que se proponían, o sea batir el «record» de Costes, que tenía establecido en 210 kilómetros. Cuando se comunicó que lo habían batido en 7 kilómetros, se vitoreó y felicitó a los gloriosos aviadores. Han tenido muy mal tiempo, pues lucharon con viento fuerte que les obligaba en ocasiones a ir de costado. Los pilotos se encuentran muy cansados por estas circunstancias desfavorables, que de no haber existido, hubieran hecho resaltar más su triunfo, pues, dadas las condiciones del aparato habrían conseguido mayor número de kilómetros. Los aviadores Haya y Rodríguez reciben muchas felicitaciones. A las 4,20 habían conseguido su propósito, pero hubieron de permanecer en el aire más tiempo con objeto de poder aterrizar sin peligro. El «record» ha quedado establecido en 217 kilómetros. Han volado a una altura de 750 metros.

ANUNCIANDO

en este periódico verá usted la utilidad que le reporta

NO ES SIEMPRE EL ANUNCIO MAS CARO EL QUE MAYORES BENEFICIOS DA, por más que la mayoría crea en tal absurdo. A veces, un anuncio en un periódico modesto da muchísimo más resultado que en el mayor diario rotativo. La práctica lo ha demostrado y una gran relatividad lo ha sancionado

Carreras de caballos

La reunión inaugural de la temporada de otoño ha constituido, aparte del éxito de público, una de las más interesantes de las celebradas este año. De jodo ha habido en el desarrollo de las carreras y no ha faltado el «outsider» ganador que

La carrera de vallas fué para «Guinea», montada por el marqués de la Vega de Boecillo. «Miss Quality», en un final muy fuerte, vino a arrebatarse la colocación a «Pierrette», aprovechándose de que el jinete de ésta había sido desestribado.

«Ourki», que desde luego era muy superior al resto del lote de la carrera de venta, ganó de punta a punta. «Siena» y «Fly Tox II» le escoltaron por este orden en la llegada.

El premio Infanta Cristina, que era el mejor dotado de la tarde, tuvo como una emocionante lucha entre «Traicati» y «Oedipe Roi», que acabó con la victoria del de Peña. «Oedipe Roi» se en carga en seguida del mando del pelotón, seguido de cerca de los dos «cimeras»—«Frascati» y «Adelaida II», que intentan desbordarle, sin conseguirlo. Por fin, en la recta final, el hijo de «Larrikin» logra emparejar al «leader» y hasta rebasarlo de poco; pero «Oedipe Roi», solicitado energicamente por Chavarrias, recupera el terreno perdido y adelanta en el poste, de medio cuerpo, a su enemigo.

La carrera de potros fué para «Sandino», decepcionando la actuación de «a potranca del Rey».

La salida del handicap Axdir, que fué dada en muy mal momento, desperdigó en seguida al numeroso pelotón que lo disputaba, saliendo con ello muy perjudicados «Alfanje» y, sobre todo, «Lasarte», «Nez de Furet» tenía que ganar «porque estaba escrito», pues después de haber tenido la suerte de encontrarse bien colocado al darse la largada, y cuando ya iba en cabeza, venían con el plausible intento de darle caza «My Honey» y «Alfanje», cosa que parece ser iban a conseguir de no haberse escurrido el pupilo de Luis Felipe Sanz y haber hecho tropezar a «Alfanje». Sin estos enemigos de «primera fila», «Nez de Furet» triunfo, delante de «Nora» y de «Whatcombe».

Silvio Pellico

Silvio Pellico fué uno de los escritores más famosos de Italia, y uno de los hombres más desdichados del mundo, desde su nacimiento hasta su muerte.

En un pueblecito de nombre Saluces, nació Pellico en 1789, y a los diez años sintió ya el ramalazo de la inspiración, que había de hacer de aquél chiquillo enfermizo uno de los mejores poetas y dramaturgos de Italia.

Llegado a la mayor edad, y viendo su patria sometida al yugo austriaco, que cada día que pasaba era más inflexible, su espíritu noble fué agitado por la antorcha sublime de la libertad. Así, el patriotismo y las desventuras del pueblo italo, encendió en su corazón una hoguera de redención, jamás apagada, fundando con otros jóvenes animosos y entusiastas, como él, un periódico, titulado «El conciliador», de marcadas ideas carbonarias.

Peró un decreto imperial, fechado en Viena la hoy llamada monstruosa cabeza del enano, el 25 de agosto de 1820, suspendió su publicación, siendo encarcelado, acusado de carbonario, de que no trató de disculparse al gritó de «Viva la Italia libre!»

Por entonces, Silvio había estrenado ya su célebre tragedia «Francesca de Rimini», que le hizo popular, causando enorme sorpresa su detención. Llevado primero a la cárcel de Santa Margarita, de Milán, fué trasladado más tarde a la de los Plomos, de Venecia, en donde fué juzgado en Consejo de guerra y condenado a muerte el 21 de febrero de 1822, siéndole conmutada tan terrible e injusta pena por la de quince años de presidio, que luego le fué acortada nuevamente por el emperador.

Para cumplir la condena de prisionero del Estado se le llevó a Spielberg, fortaleza de Moravia, en Brünn, su capital. A causa del intolerable régimen penitenciario de las cárceles del imperio austriaco, murieron en la prisión numerosos presos políticos, compañeros del desgraciado vate, estando él mismo a punto de perder su vida, después de crueles e ininterrumpidas

enfermedades en las que supo encontrar cariñosas y caritativas personas, que infortunadamente no le podían auxiliar todo lo que de corazón deseaban, entre ellas, la bondadosa Zanza, hija del carcelero de los Plomos, de la reina del Adriático y el viejo guardián suizo de Spielberg, Schiller, rudo, pero noble, y que se granjeó la amistad del poeta carbonario, que no consiguiera el escéptico Juliano, pese a los buenos oficios de Tremerallo.

Su único consuelo en las horas amargas de la prisión era leer, cuando el Gobierno lo permitía, escribir a su familia y leer sus fraternales contestaciones, que casi siempre tachaba la rigurosa censura austriaca, componer versos y tragedias, orar, puesta el alma en Dios, con íntima satisfacción cristiana.

Al fin, después de un duro cautiverio, fué indultado el 1 de agosto de 1830, llegando custodiado por la Policía el día 17 de septiembre a Turin, una de las más bellas y prósperas ciudades del Piemonte, en donde, después de diez años de prisión, abrazó a su familia, de la que faltaba su hermana menor María Angeles, muerta hacia poco en el convento de la Visitación de Turin, de donde era monja profesa.

Más de dos años tardó en reponerse su quebrantada naturaleza por las crueldades del presidio.

En este interregno pidió permiso y consejo a su madre y a su confesor para escribir y publicar «Mis prisiones», en 98 capítulos, más doce adicionales o complementarios, que eran las memorias de su largo y penoso encarcelamiento, que obtuvo un gran éxito, siendo traducido a casi todos los idiomas, pues causó enorme expectación en todo el orbe y obligando a Austria a mitigar el régimen carcelario en beneficio de los reclusos.

Europa entera se fijó entonces en la desdichada Italia, la cenicenta del orgullo y la ambición europea, haciendo exclamar a César Balbo, al leer la hermosa obra de «Mis prisiones»: «Esto es peor que una batalla perdida para Austria»; tal es su léxico, dulce, pero enérgico.

La marquesa de Barol le hizo su bibliotecario, apartándose de la política, para dedicarse solamente a practicar austeramente el catolicismo y a cultivar las letras, que él dominaba, a su antojo, escribiendo algunas obras: «Los deberes del hombre» y «El libro de la juventud», que son un florón de las letras italianas.

El destino inexorable apagó el lumínar de su vida en Turin, el 1864, a los setenta y cinco años, regateándole cinco más de existencia, pues así hubiera podido ver a su caro país libre al fin, por los denodados esfuerzos de los ilustres patriotas el rey Víctor Manuel y el general Garibaldi, en Solferino y San Martín.

Peró el sino del gran literato era penar y murió sufriendo, al ver a su querida Italia todavía irredenta por las ambiciones austriacas. Entre las más grandes figuras de la literatura itala, ocupa, sin duda, un honroso puesto, ganado por sus talentos y sus padecimientos, Silvio Pellico.

Luis CABEZA (De «El Diario Español»).

MARRUECOS

NO ES PESTE BUBONICA

MELILLA.—Terminaron los experimentos de análisis acerca de la enfermedad de que venía atacado un indígena procedente de Orán, certificando las autoridades sanitarias que no se trata de peste bubónica. Se han circulado órdenes para que el enfermo sea trasladado al hospital Jordana.

El vapor «Capitán Segarra», donde vin el enfermo, ha sido autorizado para seguir a Ceuta.

VUELCO DE UN CAMION MILITAR

MELILLA.—Un camión, que conducía varios soldados del regimiento de Africa, que desde Targuist se dirigían a Villa Sanjurjo, volcó, resultando muerto el soldado Ignacio García, y heridos Vicente Garijo, Félix Vaquero, Gregorio Reyes, Juan López, Francisco Romero y Manuel Penalvo.

Todos fueron conducidos al hospital de la Cruz Roja de Villa Sanjurjo.

J. GARCIA

Sastre de señoras, hechuras 35 pesetas

Trancental, 19 y 21, 3.º Izquierda

## Detenciones en Barcelona y Madrid

Comunistas y sindicalistas

BARCELONA.—Cumplimentando órdenes recibidas de la Dirección general de Seguridad, la Policía ha procedido a la detención de varios significados elementos políticos conocidos por su contacto con otros también significados en el campo obrerista y algunos líderes sindicalistas, además de Luis Companys, ex diputado provincial. Han sido también detenidos Delaville, el doctor Tusó, comunista; Barrera, sindicalista, y Escrich, estudiante; Clarat y Pestaña y David Rey, sindicalistas, y Lluhi, abogado de tendencia izquierdista; Villaseca y Peiró, este último director de «Solidaridad Obrera». Otros que también figuraban en la lista enviada desde Madrid no fueron hallados en su domicilio y los busca la Policía. Los detenidos han pasado a la cárcel.

A última hora se decía que la Policía ha de proceder a la detención de algunos elementos del Comité Nacional de la Confederación del Trabajo y a los miembros del Comité regional de la misma.

Se dice que la Policía ha ido también a casa del poeta Ventura Gassol, sin encontrarle. Ventura Gassol es el lugarteniente de Maciá, y con él estuvo desterrado en Bélgica, reintegrándose recientemente a España.

Algunas personas que han tenido la ocasión de hablar en la cárcel con los detenidos han sacado la impresión de que a éstos les ha sorprendido la medida de la Dirección general de Seguridad. Dicen que si efectivamente estaban dispuestos los elementos relacionados con ellos a una huelga general en determinadas circunstancias, no se trataba—por ahora—sino de conversaciones sin mayor trascendencia, y, desde luego, sin un plazo fijo e inmediato.

**El comandante D. Ramón Franco, en Prisiones Militares**

La Policía detuvo al comandante aviador D. Ramón Franco, que fué conducido a Prisiones Militares.

Un emisario de Barcelona, que llegó a Madrid, ingresó en la Cárcel Modelo.

**En la Dirección general de Seguridad**

Los periodistas hablaron por la tarde con el director general de Seguridad, señor Mola. Confirmó éste las detenciones en Barcelona y la del Sr. Franco en Madrid. De ésta dijo que obedecía a una falta militar.

El general Mola negó la importancia del movimiento; pero afirmó que se trataba de una campaña intensa de agitación, que justificaba las medidas del Gobierno.

El general Franco, hermano del comandante detenido, visitó al director general de Seguridad.

**Manifestaciones del presidente del Consejo**

El general Berenguer permaneció largo tiempo en su despacho del ministerio del Ejército, en el que recibió al ministro de la Gobernación y al director general de la Guardia civil. La conferencia fué extensa.

El general Sanjurjo fué abordado por los periodistas cuando abandonaba el ministerio. Dijo que, según los partes que recibía de sus subordinados, las huelgas de provincias mejoran, incluso la de Málaga. De las detenciones efectuadas en Barcelona y Madrid sólo tenía las noticias de Prensa.

Los informadores, poco después, hablaron con el jefe del Gobierno. Afirmó que nada de particular ocurría, y que las huelgas permanecían estacionadas.

Un periodista aludió a las detenciones decretadas por la Dirección general de Seguridad, y añadió:

—No ha habido conspiración de ninguna clase.

—Entonces, ¿un movimiento abortado, quizá?

—Tampoco. Solamente algunas intervenciones indiscretas e imprudentes. Nada más.

DE CANARIAS

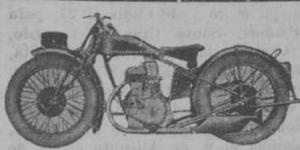
## Orientaciones

Incesantemente llamamos por transformar la vida industrial de Canarias. Estas islas, por su situación privilegiadísima, son el punto de enlace natural entre Europa y América y han de ser su enlace comercial más importante cuando se desarrollen estas relaciones y medios regulares de transporte, que alcanzan ya un alto grado de perfeccionamiento, centupliquen el tráfico entre el viejo y el nuevo mundo.

Entre otras, las cuestiones referentes a la simplificación e intensificación de cultivos y transportes merecen ser estudiadas con el mayor interés. Ambas se hallan íntimamente relacionadas y requieren una armonización que les presencie una eficiente. La producción intensificada requiere medios que permitan su desplazamiento hacia los puntos de embarque o de consumo. Cuando esta pro-

ducción, como en el caso presente puede ser afectada por los retrasos y perjuicios de un transporte lento, es doblemente interesante resolver la manera de que parte de las cosechas no sufran los daños de un estancamiento más o menos prolongado o de una conducción irregular, que trastorne, por su falta de puntualidad, las operaciones preliminares.

Colocada ventajosamente esta provincia en el Océano Atlántico, su posición la hace susceptible de un progresivo desarrollo de su comercio marítimo. Distinta de las demás de la monarquía por la escasez de los agentes de su producción, justo es que se la proteja por medio de leyes o de reglamentos mercantiles especiales, puesto que el transporte constituye ramo capaz de aumentar su riqueza. Limitados sus intereses agrícolas y escasos sus productos fabriles, no la será dable, sin esta protección, el atender las cargas económicas que se le imponen.



**F. N.**  
LA MOTOCICLETA PREFERIDA  
CONTADO — PLAZOS  
**LE GRIMPEUR**  
LA MOTO DE UTILIDAD  
800 pesetas  
**A. H. TEJEDOR.**— Mendizábal, 6  
Teléfono 35.485.—MADRID

## INFORMACION POLITICA

**El presidente del Consejo elogia al ministro de la Gobernación**

Anoche, en la conversación que sostuvo con los periodistas el conde de Xauen aludió a un editorial de «A B C», que emite juicios adversos a la labor ministerial del general Marzo.

—El periódico—dijo el presidente—no es justo con mi ministro de la Gobernación. No puede señalarse un solo tropiezo en su gestión. Lleva nueve meses de un trabajo continuo, ecuánime y diligente, sin que yo alcance los motivos de la campaña.

—En realidad—arguyó uno de los informadores—, y con todos los respetos a la persona, hay mal ambiente para el general Marzo en la Prensa y entre los políticos.

—Pues repito que el ambiente es injusto. Si los políticos lo entienden así con miras electorales, a mí me parece que la presencia del general Marzo en el Ministerio de la Gobernación es una prueba de imparcialidad y de sinceridad. El general Marzo no es político y está totalmente ausente de las luchas de los partidos. Así su actuación es justa, desapasionada y serena. Para las elecciones que todos desean, y el Gobierno en primer término, es decir, para unas elecciones sinceras, el actual ministro de la Gobernación es una garantía.

Otro de los informadores se refirió entonces a la campaña periodística contra el ministro de Instrucción pública, y el general Berenguer repuso:

—El caso es distinto. Contra el señor Tormo puede haber una discrepancia ideológica, un motivo de intransigencia; pero no contra el general Marzo que a su apartamiento de toda lucha política, una equalidades excelentes, puestas sin titubeos al servicio de la Patria.

**El domingo del presidente del Consejo**

El general Berenguer, oyó misa en la capilla del Ministerio del Ejército, recibiendo luego en su despacho al señor subsecretario de la Presidencia, D. Ricardo Ruiz Benítez de Lugo; al señor ministro de la Gobernación, general Marzo, y al director general de Seguridad, general Mola.

Almorzó en familia en Puerta de Hierro, y por la tarde dió un paseo, con su hija, en automóvil.

**Banquete al Sr. Rodríguez de Viguri**

Mañana, martes, 14, a las dos de la tarde, se celebrará en el Hotel Palace el almuerzo que la Juventud Conservadora ha organizado en honor de su presidente, el ministro de Economía, D. Luis Rodríguez de Viguri. Suman ya varios centenares los adheridos al acto, lo que no es de extrañar, dadas las muchas simpatías con que cuenta el ilustre hombre público.

## La revolución brasileña

RIO DE JANEIRO.—El ministerio del Interior ha dado a la Prensa un comunicado, cuyo resumen transmitimos:

Reina perfecta calma en la capital de la República y en el Estado de San Paulo, donde nada anormal ocurre.

Las tropas federales se mantienen en sus posiciones, habiendo sido destruidas las fuerzas rebeldes en Itaraneh y Ribeira, divisorias de los Estados de San Paulo y Paraná. También en Jacarezinho, en Paraná, una columna de patriotas rechazó a los rebeldes y avanzó hasta a colonia-minera en el mismo Estado.

Las fuerzas federales y la Policía, en Goyaz, desbataron diversos grupos, haciendo prisioneros a sus jefes y a sesenta hombres, de los 200 rebeldes que huían.

Algunos revolucionarios de Minas, que invadieron Caravelas, en Bahía, fueron batidos, dejando varios prisioneros, incluso tres de sus jefes.

El coronel Ataliba Ossorio, comandante de la región militar de Bagia, Sergipe y Alagoas, telegrafió al ministro de la Guerra, hipotecando su absoluta lealtad, así como la de sus tropas, que se mantienen disciplinadas, estando la región en completa paz.

Llegaron a Bahía el crucero «Rio Grande del Sur», el tándem «Belmonte» y el transporte artillado «Comandante Capella», éste llevando al general Santa Cruz. También por la mañana habían llegado el vapor «Comandante Alvin» y un crucero auxiliar.

La incorporación de reservistas al Ejército continúa con la mayor regularidad, llegando numerosos voluntarios. Solamente en un regimiento de la capital se han presentado 500.

Los académicos de Río de Janeiro han formado un batallón, y tres de los alumnos de las escuelas superiores.

En Belo Horizonte y en la región de Minas Geraes denominada Triángulo reina gran desaliento. Según las declaraciones de personas que llegan de distintos puntos está declinando la combatividad de las fuerzas rebeldes.

El comunicado oficial termina aconsejando a la población precaverse contra las noticias falsas difundidas por radio, y dice que estas noticias las transmiten los rebeldes por estaciones clandestinas establecidas en diversos puntos.

**Un voto de confianza de la Asociación de la Prensa**

RIO DE JANEIRO.—La Asociación de la Prensa brasileña ha aprobado un voto de confianza para el presidente de la República, Sr. Washington Luis, aplaudiendo su actitud.

**Los rebeldes, destrozados entre Minas Geraes y Goyaz**

RIO DE JANEIRO.—Comunican del Estado de Goyaz que una compañía del 6 regimiento de Cazadores del Ejército desbataró las fuerzas rebeldes en Minas Geraes cuando pretendían ocupar el puente Anhangueria, en la divisoria de Minas Geraes y Goyaz.

Los prisioneros que cayeron en poder de los federales han manifestado que comienza el desaliento entre los rebeldes.

Comunican de San Paulo que atravesando el puente sobre Río Grande entre Minas Geraes y San Paulo la Policía causó importantes bajas a los rebeldes.

De Belén de Pará comunican que el Cuerpo consular y el arzobispo visitaron al gobernador, congratulándose del restablecimiento del orden. Se encuentran en pie de guerra en San Paulo diez batallones provisionales, organizados por los señores Atraza Leones y Silvio Campos, en total 4.000 hombres.

## La Guardia civil celebra la festividad de su Patrona

EN MADRID

Con ocasión de la festividad de la Virgen del Pilar, la Guardia civil celebró ayer varios actos, que resultaron brillantísimos.

En el Colegio de la Infanta María Teresa, en el patio del edificio, hubo una misa de campaña, la cual oyeron todos los niños que reciben educación en dicho Colegio y las fuerzas del taller-escuela de Artes Gráficas y las del parque de máquinas de locomoción.

Asistieron todos los jefes.

Las fuerzas del primer Tercio, que están alojadas en el cuartel de la calle de

García Paredes, con el uniforme de gala, concurren a una misa que se dió en la iglesia de los Paúles, oficiando el capellán castreño D. Francisco Paredes.

Asistieron al acto religioso la plana mayor, compuesta por el coronel, D. Arturo Roldán; comandante mayor, D. Sebastián Royo, y el capitán ayudante, don Vicente Arroyo; capitán habilitado, don Florentino Nieto; jefe de la Comandancia de Madrid, teniente coronel don Pío Navarro; segundo jefe, comandante don Antonio Escobar; capitán del escuadrón, D. Angel Molina; jefe de línea, don Arturo González; ex director general del Cuerpo, coronel honorario, D. Juan Zubia; inspector general de la Zona, general de brigada D. Antonio Pons, y el comandante médico D. Julio Ortiz-Villajos.

Después de la misa, y en el cuartel, se reunieron todos los anotados en comida íntima.

En el cuartel de la calle de Batalla del Salado, las fuerzas del 14 Tercio oyeron una misa de campaña, acto que se verificó en el amplio patio central, donde se levantó provisionalmente un altar, rodeado de plantas y flores. Dijo la misa el capellán del Tercio, D. Ignacio Prieto.

Asistieron al solemne acto religioso el coronel de dicho Tercio, D. José Juncosa Recio; teniente coronel D. Carlos Ochotorena y teniente coronel D. Eduardo Agustín Serra.

A mediodía se reunió la oficialidad en comida íntima, y al terminar ésta se pronunciaron varios discursos, haciéndose resaltar la unión que existe entre los componentes de la institución y dándose vivas a España y al Rey.

A la tropa se la sirvió una comida extraordinaria, y después, de terminada se organizó un baile, que estuvo animadísimo.

Las fuerzas del 27 Tercio también asistieron a una misa, dicha en el cuartel donde se alojan (calle de Guzmán el Bueno), y ésta la oyeron los jefes: coronel, D. Pablo Riera; teniente coronel don Tomás Pérez, teniente coronel don Rafael Herrera y la restante oficialidad.

Las dos Comandancias del 26 Tercio, que se alojan en el Palacio de Bellas Artes, del Hipódromo, oyeron una misa en una de las galerías del cuartel, donde se levantó un altar provisional, diciendo la misa el capellán castreño D. Joaquín García.

Estuvieron presentes el coronel, don Luis Grijalvo; tenientes coroneles D. Clemente López y D. Ramón González y el resto de la oficialidad.

A la tropa de ambas Comandancias se las obsequió con una comida extraordinaria.

El desfile de las fuerzas por las calles de Madrid resultó muy lucido.

**EN EL COLEGIO DE VALDEMORO**

Como todos los años en el día de su excelsa Patrona, el Colegio de Guardias Jóvenes de la Benemérita, en Valdemoro, ha celebrado solemnemente esta festividad.

Ayer, domingo, se verificó por la mañana una misa de campaña, terminada la cual se entretuvo a la numerosa concurrencia de colegiales e invitados con agradables ejercicios atléticos y de circo.

Tanto a los guardias jóvenes como a los huerfanitos se les obsequió a mediodía con un espléndido banquete, y a media tarde, con suculenta merienda.

También se proporcionó a la gente menuda divertidas sesiones de cine y teatro.

Los jefes y oficiales del Colegio hicieron galantemente los honores a los muchos invitados a las fiestas.

## Gacetillas de los Teatros

ESPAÑOL

Una verdadera actriz, directora, con buena compañía, hace de una obra difícil un éxito fácil, como en el de «La prudencia en la mujer», por Margarita Xirgu.

REINA VICTORIA

Todas las tardes, a precios populares, la emocionante obra «El crimen de Juan Anderson», tres pesetas butaca. Esta noche y todas las noches, el enorme éxito «Coquetas».

AVENIDA

Todas las tardes, «El amante de madame Vidal», la obra de las cien carcajadas.

Todas las noches, «Las brujas», de su preta emoción dramática.

MARAVILLAS

La actuación de Castrito, Blanquita Pozas y Antonio Palacios en «La casa de Quirós» constituye un éxito de locura. «Me caso en la mar!» sigue llenando todas las noches este teatro.

INFANTA BEATRIZ

«Bésame usted», la supercreación de Fernando Soler, es cada día más celebrada, ovacionando espontáneamente la genial labor de tan eminente artista el

público que llena el teatro. Véalo esta noche.

Tarde, «Tic-tac», éxito franco. Butaca, cinco pesetas.

Empezaron los ensayos de la comedia, original de Abati y V. de Pedro, en tres actos, titulada «Don Esperpento». Próximamente, estreno.

## Bibliotecas y Museos

Horario de verano

Servidas por el Cuerpo Facultativo de Archivistas, Bibliotecarios y Arqueólogos, se encuentran abiertas todos los días laborables las siguientes:

Real Academia Española (Felipe, IV, número 2), de ocho a doce de la mañana.

Real Academia de la Historia (León, número 21), de tres treinta a siete de la tarde.

Biblioteca Nacional (paseo de Recoletos, 20), de ocho de la mañana a dos de la tarde.

Archivo Histórico Nacional (paseo de Recoletos, 20), de ocho de la mañana a dos de la tarde.

Ministerio de Hacienda (Alcalá, 7 y 9), de nueve de la mañana a dos de la tarde.

Real Sociedad Económica Matritense de Amigos del País (plaza de la Villa), de ocho de la mañana a una de la tarde.

Facultad de Derecho (San Bernardo, 59), de diez de la mañana a una de la tarde. Los domingos, de diez a doce de la mañana.

Facultad de Farmacia (Farmacia, 2), de nueve a doce de la mañana y de tres a seis de la tarde.

Talleres de la Escuela Industrial (Embajadores, 88), de ocho de la mañana a una de la tarde.

Biblioteca de San Isidro (Toledo, 43), de diez de la mañana a dos de la tarde.

Museo de Ciencias Naturales (paseo del Hipódromo), de ocho de la mañana a dos de la tarde, excepto el mes de agosto, que se dedica a la limpieza.

Escuela Industrial (San Mateo, 5), de ocho de la mañana a dos de la tarde.

Museo Arqueológico Nacional (Serrano, 13), de diez de la mañana a dos de la tarde; los domingos, de diez de la mañana a una de la tarde. La consulta de libros requiere autorización del jefe del Museo.

Museo de Reproducciones Artísticas (Alfonso XII, 58), de diez de la mañana a una de la tarde, y de cuatro a siete de la tarde.

## Espectáculos

ZARZUELA. (Compañía de Aurora Redondo y Valeriano León).—6,30, 10,30, ¡Esta noche de emborracho! (gran éxito). Cuatro pesetas butaca.

FONTALBA.—A las 6,30 y 10,30, Marquilla Terremoto.

ESPAÑOL.—A las 6,30 y 10,30, La prudencia en la mujer.

COMEDIA.—A las 10,15, La Perulera.

CALDERON.—A las 10,30, Esclavitud.

INFANTA ISABEL.—A las 6,30, La condesa está triste... A las 10,30, El padre Alcalde.

REINA VICTORIA.—A las 6,45, El crimen de Juan Anderson. A las 10,45, El séptimo cielo.

INFANTA BEATRIZ.—A las 6,30, Tic-Tac. A las 10,30, Bésame usted.

ESLAVA.—A las 6,30 y 10,30, Los chorros del oro y Ni cincuenta centavos.

ALCAZAR.—A las 6,45 y 10,45, Papá Gutiérrez.

COMICO.—A las 6,30 y 10,30, Las pobrecitas mujeres.

FUENCARRAL.—A las 10,30, Las píldoras de Hércules.

ROMEA.—A las 6,30 y 10,30, Grandes atracciones. Sánchez Ferraro y Ofeña de Aragón.

MARAVILLAS.—A las 6,30, La casa de Quirós. A las 10,30, ¡Me caso en la mar!

INFANTA BEATRIZ.—A las 6,30 y 10,30, Bésame usted.

AVENIDA.—A las 6,30, El amante de madame Vidal. A las 10,30, Las brujas.

PAVON.—A las 6,30, El espía. A las 10,30, K-29.

CIRCO DE PRICE.—A las 6: Gran «matinée» popular. Últimos días de los perros, gatos y monos amaestrados. A las 10,30, Gran función de circo Fénix. Presentación de los nuevos cuadros por el «ballet» Loie Luller. Últimos días.

«Sindicato de Publicidad» — Barbieri, 8

# JULIAN VEGUILLAS

LEGANITOS, 1

Teléfono número 16.902

CLAVEL, 13

Teléfono número 51.836

## COMPRA Y VENTA

- D B -

Alhajas -- Ropas -- Efectos -- Muebles -- Máquinas de escribir -- Escopetas -- Pianos -- Alfombras -- Objetos antiguos y de arte

Leganitos, 1 y Clavel, 13

# Oria y Galíndez

## COMPRA Y VENTA

DE ALHAJAS. — RELOJES. — MÁQUINAS DE ESCRIBIR. — FOTOGRAFÍAS. — PIANOS. — PIANOLAS. — GRAMOFONOS. — BICICLETAS Y OBJETOS DE ARTE Y FANTASÍA

DAMOS MUCHO POR PAPELETAS DEL MONTE DE PIEDAD

Carrera de San Jerónimo, 1 y Clavel, 8-MADRID

# ESCUELA BERLITZ

ARENAL, 24

Teléfono 10.865

## ACADEMIA PARA LENGUAS VIVAS

PROFESORES DE LOS PAISES RESPECTIVOS

INGLES - FRANCES - ALEMAN - ITALIANO

CLASES DE ESPAÑOL PARA EXTRANJEROS

CADA MES EMPIEZAN CLASES NUEVAS

SERVICIO ESPECIAL DE TRADUCCIONES

ABIERTO TAMBIEN DURANTE EL VERANO

Clases generales e individuales, también a domicilio

# Compañía Trasatlántica

SERVICIOS DEL MES DE OCTUBRE DE 1930

### Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «Alfonso XIII», saldrá de Bilbao y Santander el 7 de octubre, de Gijón el 8 y de Coruña el 9, para Habana y Veracruz, escalando en New-York al regreso.

Próximas salidas el 2 y 28 de noviembre.

### Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Infanta Isabel de Borbón», saldrá de Barcelona el 5 de octubre, de Almería y Málaga el 6, y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de noviembre.

### Línea del Mediterráneo a Cuba-New-York

El vapor «Marqués de Comillas», saldrá de Barcelona y Tarragona el 22 de octubre, de Valencia el 23, de Alicante el 24, de Málaga el 25 y de Cádiz el 27, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Plata, Santiago de Cuba, Habana y New-York.

Próxima salida el 17 de noviembre.

El vapor «Manuel Calvo», saldrá de Barcelona y Tarragona el 8 de octubre, de Valencia el 9, de Alicante el 10, de Málaga el 11 y de Cádiz el 13, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, San

ta Cruz de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y New-York.

Próxima salida el 29 de noviembre.

### Línea del Mediterráneo a Puerto Rico Venezuela-Colombia

El vapor «Buenos Aires», saldrá de Barcelona el 2 de octubre, de Valencia el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

El vapor «Juan Sebastián Elcano», saldrá de Barcelona el 31 de octubre, de Valencia el 1 de noviembre, de Málaga el 2 y de Cádiz el 4, para Santa Cruz de Tenerife, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 26 de noviembre.

### Línea de Fernando Póo

El vapor «Legazpi», saldrá de Barcelona el 15 de octubre, de Valencia el 16, de Alicante el 17 y de Cádiz el 20, para Arceife, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Santa Isabel (Fernando Póo).

Próxima salida el 15 de noviembre.

# ASOR

Preciosos, número 33.—MADRID

IMPRESA -- LITOGRAFIA -- RELIEVES -- OBJETOS DE ESCRITORIO -- LIBROS HOJAS MOVIBLES -- ENCUADERNACION -- ARTICULOS DE DIBUJO -- CAJAS PARA DOCUMENTOS -- CARNETS -- CINTAS PARA MAQUINAS, ETC.

PRECIOS BARATISIMOS

## Agencia de Negocios Matriculada

San Lucas, núm. 8.—Paseo de Alarcón.

Director propietario: MARIANO DE LUGAS Y BELERA

Restauración. - Abitacatos. - Compra y venta de fincas. - Informaciones posesorias y de dominio. - Altaes y bajas en la contribución. - Obtención de toda clase de certificados en dependencias oficiales. - Asuntos en general.

# VICKERS. SONS AND MAXIN LIMITED

Oficina en Londres; 32, Victoria Street, S. W.—Constructores de buques de todas clases, tanto de guerra como mercantes, máquinas marinas, blindajes, artillería de todos calibres para el Ejército y la Marina, cañones de tiro rápido de los sistemas Vickers, Maxim, etc.; ametralladoras y municiones.—Fábricas que posee esta Compañía: Astilleros de Barrow-in-Furnes (antes Naval Construction and Armaments, C.º Ltd. at Arrow-in-Furnes); fábrica de aceros, cañones y blindaje Sefield (River Bon Works); fábrica de cañones de fuego rápido, ametralladoras y municiones de Brit y Crayford; fábrica de cañones de fuego rápido y ametralladoras, montajes y proyectiles, de Placencia (Placencia de las Armas C.º Ltd. Placencia-Guipúzcoa-España); fábrica de cartuchos metálicos de Birmingham; fábrica de cañones de tiro rápido y ametralladoras de Stockolm (Suecia); laboratorio de cartuchería de gue-

rra; fábrica en North Knot, para proyectiles; polígonos de Eskmeal y Bynsford.—Buques de guerra construidos en los astilleros de Furnes: «San Paulo», buque de combate de primera clase, de 19.200 toneladas y 23.500 caballos, para el Gobierno brasileño; «Almirante Grau» y «Coronel Bolognesi», cruceros tipo «Scout», clase de 3.200 toneladas y 10.000 caballos, para el Gobierno peruano; «Burick», crucero de primera clase, de 15.000 toneladas y 19.700 caballos, para el Gobierno ruso; «Katori», buque de combate de primera clase, de 10.950 toneladas y 16.000 caballos, para el Gobierno japonés; «Mikasa», buque de combate, de 15.200 toneladas y 15.000 caballos, para el Gobierno japonés; «Libertad», buque de primera clase, de 11.807 toneladas y 12.500 caballos, para el Gobierno chileno (comprado por el Gobierno inglés). Cambiado de nombre, se llama «Triumph». Por el Gobierno inglés: «Natal», cru-

cero de primera clase, de 13.550 toneladas y 23.000 caballos; «Sensibel», y «Skinuscher», cruceros tipo «Scout», clase de 2.900 toneladas y 17.000 caballos; «Domidion», buque de combate de 16.350 toneladas y 18.000 caballos; «King Alfred», crucero de primera clase, de 14.100 toneladas y 20.000 caballos; «Vengeance», buque de combate de primera clase, de 12.950 toneladas y 13.000 caballos; «Hogue», crucero de primera clase, de 12.000 toneladas y 21.000 caballos; «Porwerful», crucero protegido de primera clase, de 14.500 toneladas y 25.000 caballos; «Amphitrite», crucero protegido de primera, de 11.000 toneladas y 16.500 caballos. Buques mercantes construidos en dichos astilleros: «Empress of India», «Empress of China» y «Empress of Japan», 8.000 toneladas y 10.000 caballos. Además, desde el año 1873 hasta la fecha se han construido 70 buques de distintas clases.

FABRICA DE ESCOPETAS DE CAZA Y TIRO PICHON

## VICTOR SARASQUETA

EIBAR (GUIPUZCOA)

**"PARATODOS"**  
Escopeta de largo cañón, dos tiros en calibre 12-10-20. Garantizada en absoluto para uso de todas las pólvoras y cargas. Cargada de mano. Caza de nogal. Delicada y segura. Seguro automático.

**"HISPANIA"**  
Última novedad. Escopeta de magnífica precisión. Cañones demi-blok de acero extra. Triple cierre Purdy. Llave encajada de doble seguro. Seguro automático perfeccionado. Caza de nogal selecta. En calibres y grados de choch a gusto del comprador. Escopetas automáticas. Círculo de Honor.

**"EDER"**  
La legítima escopeta. Fuego central dos tiros. Gatillos ocultos. Cierre de todas las pólvoras y cargas. Seguro automático. Delicada y segura. Caza de nogal. Como también los grados de choch y longitudes de cañones y medidas de la caza.

La casa SARASQUETA ha resuelto todas las dificultades.

No hay concurso sin premio a la marca SARASQUETA

## DIARIO DE LA MARINA

PUBLICIDAD

ANUNCIOS ESPAÑOL

En la cuarta: TREINTA CENTIMOS línea.

En la tercera: SETENTA Y CINCO CENTIMOS

RECLAMOS ESPAÑOL

Noticias y artículos industriales.

En segunda o tercera plana UNA PESETA CINCUENTA CENTIMOS

Noticias, artículos financieros y comunicados, precios convencionales.

## "AHEMO"

LA MARCA MAS AGREDITADA DE FABRICACION ALEMANA

Transformadores, Cascos, Reostatos, Rectificadores

Representación para España

### Euge Runde

(SOCIETAT DE MADRID)

**Muy interesante!**

El moderno y ya famoso preparado de suprema higiene **LECHE ANTISEPTICA NAILIN**, que tanto éxito ha alcanzado en el extranjero como elemento insuperable de suprema higiene y de asombrosos efectos preventivos, curativos y de rejuvenecimiento del cutis, se ha puesto a la venta en las principales perfumerías de esta Corte, al precio de 3,50 pesetas frasco de gran duración.

Pedid a vuestro perfumista este maravilloso producto y os convenceréis de su sorprendente eficacia.

**FEDERICO BONET** Apartado de Correos número, 501 MADRID

**¡Asombroso! ¡Asombroso!**

Una gran gútica biblioteca de las novelas más grandes y notables del mundo de ocupar un espacio increíble y soportable hasta para el más modesto. Se regalan una famosa Enciclopedia y un inmueble-bibliotecas de noble de tres cuerpos, ¡increíble! ¡increíble! ¡pero pídale a stalles y fotografías, y se ¡asombrará!

Centro Libro H.º A.—501 DOBA

Señal: \_\_\_\_\_

Profesión: \_\_\_\_\_